

2023

LISTA DE COMPROBACIÓN PARA ENVÍOS DE MERCANCÍAS PELIGROSAS RADIATIVAS

La lista de comprobación recomendada que aparece en las siguientes páginas está destinada a la comprobación de los envíos en el origen. Se pueden obtener copias de la lista de comprobación en:

Sitio web: <https://www.iata.org/dgr-updates>

Nunca se debe aceptar o rechazar un envío antes de haber comprobado todos los elementos.

¿La siguiente información es correcta para cada una de las entradas?

DECLARACIÓN DEL EXPEDIDOR PARA MERCANCÍAS PELIGROSAS (DGD)

No. de guía aérea:	Origen:	Destino:
--------------------	---------	----------

	SÍ	NO*	N/A
1. Dos copias en inglés y con el formato de la IATA incluyendo la declaración de certificación para el transporte aéreo. Esta pregunta puede marcarse como no aplica "N/A" solamente si la declaración del expedidor ha sido entregada en formato electrónico. [8.1.1; 10.8.1.2; 10.8.1.4; 10.8.3.12.2]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Nombre completo y dirección del expedidor y del consignatario [10.8.3.1; 10.8.3.2]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Si no se muestra el número de la guía aérea, introdúzcalo [10.8.3.3]	<input type="checkbox"/>		
4. El número de páginas se muestra. Esta pregunta puede marcarse como no aplica "N/A" solamente si la declaración del expedidor ha sido entregada en formato electrónico. [10.8.3.4]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Se ha eliminado o no se muestra el tipo de avión que no aplica [10.8.1.6.2, 10.8.3.5]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6. Si no aparece el nombre completo del aeropuerto o ciudad de origen o destino, introdúzcalo [10.8.3.6 y 10.8.3.7]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7. Eliminadas o no mostradas las palabras "No Radiactivo" [10.8.1.6.2, 10.8.3.8]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Identificación			
8. Número(s) ONU, precedido por el prefijo "UN" [10.8.3.9.1, Paso 1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
9. Nombre apropiado de envío, y cuando se aplica la disposición especial A78, la información adicional entre corchetes [10.8.3.9.1, Paso 2]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
10. Clase 7 [10.8.3.9.1, Paso 3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
11. Peligro secundario, entre corchetes, inmediatamente después de la Clase [10.8.3.9.1, Paso 4] y Grupo de embalaje si es necesario para el peligro secundario [10.8.3.9.1, Paso 5]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cantidad y Tipo de Embalaje			
12. Nombre o símbolo del (los) radionucleido(s) [10.8.3.9.2, Paso 6 (a)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
13. Una descripción de la forma física y química, si es "Otra forma", [10.8.3.9.2, Paso 6 (b)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. "Forma especial" (no se requiere para el ONU 3332 ó 3333) o material de baja dispersión [10.8.3.9.2, Paso 6 (b)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. El número y tipo de los bultos y la actividad en becquerelios o múltiplos relacionados en cada bulto. Para materiales fisionables, puede mostrarse su peso total en gramos o kilogramos en vez de la actividad [10.8.3.9.2, Paso 7]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
16. Para diferentes radionucleidos individuales, la actividad de cada uno de ellos y las palabras "All Packed in One (type of package)" ("Todo embalado en un solo bulto (tipo de bulto)" [10.8.3.9.2, Paso 7]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17. La actividad dentro de los límites para los bultos del Tipo A [Tabla 10.3.A], Tipo B o Tipo C (ver el certificado adjunto de la autoridad competente)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18. Las palabras "Overpack used", aparecen en la declaración [10.8.3.9.2, Paso 8]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Instrucciones de embalaje			
19. Categoría de los bultos y sobrembalajes, según corresponda [10.5.15.1 (a), 10.8.3.9.3, Paso 9 (a) y Tabla 10.5.C]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
20. Índice de transporte y dimensiones (preferiblemente en la secuencia: largo X ancho X alto) solamente para la Categoría II y la Categoría III [10.8.3.9.3, Paso 9 (b) y (c)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21. Para materiales fisionables, el Índice de seguridad de la criticidad (con, adicionalmente y si corresponde*, la referencia al párrafo 10.6.2.8.1.3 de (a) a (c) o 10.6.2.8.1.4), o las palabras "Fissile Excepted" ("Fisionable exceptuado") [10.8.3.9.3, Paso 9(d)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autorizaciones			
22. Aparecen marcas de identificación y se adjunta a la Declaración una copia del documento en inglés con la siguiente información [10.5.7.2.3; 10.8.3.9.4, Paso 10; 10.8.7]:			
22.1 – Certificado de aprobación para Forma especial;	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22.2 – Certificado de aprobación para diseño de bulto del Tipo B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22.3 – Otros certificados de aprobación, según corresponda	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 23. Para los radionúclidos que no figuran en 10.3.A, se hace referencia al tipo de radiación y uso de la Tabla 10.3.B [10.3.2.2; 10.3.2.5.2; 10.8.3.9.4, Paso 13]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24. Información Adicional de Manipulación [10.8.3.11]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25. Se indican el Nombre del firmante, fecha [10.8.3.13 y 10.8.3.14] y Firma del Expedidor [10.8.3.15]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
26. Las correcciones o modificaciones firmadas por el Expedidor [10.8.1.7]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	SÍ	NO*	N/A
GUÍA AÉREA – INFORMACIÓN DE MANIPULACIÓN			
27. La leyenda: "Dangerous goods as per associated Shipper's Declaration" o "Dangerous goods as per associated DGD" [10.8.8.1(a)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
28. "Cargo Aircraft Only" o "CAO", según corresponda [10.8.8.1(b)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
29. Cuando se incluyen mercancías no peligrosas, se muestra el número de bultos de mercancías peligrosas [10.8.8.2]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BULTO(S) Y SOBREBALAJES			
30. Número y tipo de embalajes y sobrealajes entregados, tal y como se muestra en la declaración	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
31. Sello de transporte intacto [10.6.2.4.1.2] y bulto en condiciones adecuadas para su transporte [9.1.3; 9.1.1.4]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Marcas			
32. Número(s) ONU, precedido del prefijo "UN" [10.7.1.3.1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
33. El nombre apropiado de envío, y cuando se aplica la disposición especial A78, la información adicional entre corchetes [10.7.1.3.1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
34. El nombre y dirección completos del expedidor y del consignatario [10.7.1.3.1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
35. El peso bruto permisible, si el peso bruto del bulto excede los 50 kg [10.7.1.3.1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
36. Los bultos del Tipo A, marcados como se indica en 10.7.1.3.4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
37. Los bultos del Tipo B, marcados como se indica en 10.7.1.3.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
38. Los bultos del Tipo C, los bultos industriales y aquellos que contengan material fisiónable marcados como se indica en 10.7.1.3.6, 10.7.1.3.3 ó 10.7.1.3.7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Etiquetas			
39. Etiquetas de la misma categoría de conformidad con la DGD, colocadas correctamente en dos lados opuestos del bulto [10.7.4]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
39.1 – Símbolo del radionucleido o LSA/SCO indicado, tal como se exige [10.7.3.3.1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
39.2 – Actividad en Bq (o sus múltiplos). Para el material fisiónable, la masa total en gramos puede ser utilizada en lugar de la actividad [10.7.3.3.2]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
39.3 – Para la Categoría II & III, mismo IT según la DGD, redondeada a un decimal superior [10.7.3.3.3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
40. La(s) etiqueta(s) aplicables que identifiquen el peligro secundario [10.7.3.2; 10.7.4.3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
41. Dos etiquetas de "Avión de carga solamente", si se requiere, en la misma superficie y cerca de las etiquetas de peligro [10.7.4.2.4; 10.7.4.3.1; 10.7.4.4.1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
42. Para materiales fisiónables, dos etiquetas correctamente completadas del índice de seguridad de la criticidad (ISC), situadas en la misma superficie que las etiquetas de peligro [10.7.3.3.4; 10.7.4.3.1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
43. Se han quitado las marcas y etiquetas irrelevantes [10.7.1.1; 10.7.2.1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Para los sobrealajes			
44. Las marcas y etiquetas de los bultos, claramente visibles o reproducidas en la parte exterior del sobrealaje [10.7.1.4.1; 10.7.4.4]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
45. La palabra "Overpack" está marcada si las marcas y etiquetas no son visibles en los bultos dentro del sobrealaje [10.7.1.4.1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
46. Si se utiliza más de un sobrealaje, se muestran las marcas de identificación y cantidad total de mercancías peligrosas [10.7.1.4.3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
47. Las etiquetas de riesgo de acuerdo con el contenido y actividad de los radionucleidos individuales y el TI del sobrealaje [10.7.3.4]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
GENERAL			
48. Variaciones de los Estados y de los operadores, de acuerdo con [2.8]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
49. Para envíos en Avión de carga solamente, dicho avión opera en todos los sectores	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
50. Los bultos que contengan dióxido de carbono sólido (hielo seco), las marcas, etiquetas y los requisitos acerca de la documentación deben cumplir con [Instrucción de embalaje 954; 7.1.5.1 (d); 7.2.3.9.1]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Comentarios: _____

Comprobado por: _____

Lugar: _____ Firma: _____

Fecha: _____ Hora: _____

*** SI ALGUNA CASILLA SE RELLENA CON "NO", NO ACEPTE EL ENVÍO Y MANDE UN DUPLICADO DE ESTE FORMULARIO COMPLETADO AL EXPEDIDOR.**